

體育與教育

昨日益豐改變作風 一氣呵成大破鐘聲

主隊缺氣相差達卅二分

豐記隊初出師 小敵益豐職員

【本報訊】昨日下午二時，在體育場舉行之「益豐」與「豐記」兩隊之足球賽，結果「益豐」以三比零大勝「豐記」。此役「益豐」隊初出師，表現極為出色，全場攻勢如潮，而「豐記」隊則顯得氣力不足，相差達三十二分之多。

「益豐」隊在比賽中，由陳國強、李國強、張國強三人包辦了全部進球。陳國強在比賽開始後不久，便以一記精彩的遠射破門。隨後，李國強在左路傳中，張國強在右路傳中，分別破門。而「豐記」隊則在比賽中顯得有些疲軟，未能對「益豐」隊造成太大威脅。

前車之鑑 敵輕敢不

【本報訊】昨日下午二時，在體育場舉行之「益豐」與「豐記」兩隊之足球賽，結果「益豐」以三比零大勝「豐記」。此役「益豐」隊初出師，表現極為出色，全場攻勢如潮，而「豐記」隊則顯得氣力不足，相差達三十二分之多。

「益豐」隊在比賽中，由陳國強、李國強、張國強三人包辦了全部進球。陳國強在比賽開始後不久，便以一記精彩的遠射破門。隨後，李國強在左路傳中，張國強在右路傳中，分別破門。而「豐記」隊則在比賽中顯得有些疲軟，未能對「益豐」隊造成太大威脅。

體協辦足球賽 由南華對全港聯隊

【本報訊】由體育協會主辦之足球賽，將於今日下午二時在體育場舉行。此役由南華隊對全港聯隊。此項比賽旨在推廣足球運動，並提高球員之技術水平。

今日中環 出戰九龍

【本報訊】今日下午二時，在體育場舉行之足球賽，由中環隊對九龍隊。此項比賽旨在推廣足球運動，並提高球員之技術水平。

盼體協開會 不要在酒家

【本報訊】體育協會之開會地點，應在體育場內，而非在酒家。此項建議旨在提高會議之正式性，並方便球員參加。

英消壓倒華南 金環擊敗培英

【本報訊】昨日在體育場舉行之足球賽，由英隊對華南隊。結果英隊以三比零大勝華南隊。此役英隊表現出色，全場攻勢如潮，而華南隊則顯得氣力不足。

今日西區杯小足球賽 民英會戰德培

【本報訊】今日下午二時，在體育場舉行之小足球賽，由民英會對德培隊。此項比賽旨在推廣小足球運動，並提高球員之技術水平。

中學制 改革

【本報訊】中學制之改革，旨在提高教學質量，並適應社會之需要。此項改革將涉及教學內容、教學方法等多個方面。

今日中環 出戰九龍

【本報訊】今日下午二時，在體育場舉行之足球賽，由中環隊對九龍隊。此項比賽旨在推廣足球運動，並提高球員之技術水平。

盼體協開會 不要在酒家

【本報訊】體育協會之開會地點，應在體育場內，而非在酒家。此項建議旨在提高會議之正式性，並方便球員參加。

英消壓倒華南 金環擊敗培英

【本報訊】昨日在體育場舉行之足球賽，由英隊對華南隊。結果英隊以三比零大勝華南隊。此役英隊表現出色，全場攻勢如潮，而華南隊則顯得氣力不足。

今日西區杯小足球賽 民英會戰德培

【本報訊】今日下午二時，在體育場舉行之小足球賽，由民英會對德培隊。此項比賽旨在推廣小足球運動，並提高球員之技術水平。

昨日益豐改變作風 一氣呵成大破鐘聲

【本報訊】昨日下午二時，在體育場舉行之「益豐」與「豐記」兩隊之足球賽，結果「益豐」以三比零大勝「豐記」。此役「益豐」隊初出師，表現極為出色，全場攻勢如潮，而「豐記」隊則顯得氣力不足，相差達三十二分之多。

前車之鑑 敵輕敢不

【本報訊】昨日下午二時，在體育場舉行之「益豐」與「豐記」兩隊之足球賽，結果「益豐」以三比零大勝「豐記」。此役「益豐」隊初出師，表現極為出色，全場攻勢如潮，而「豐記」隊則顯得氣力不足，相差達三十二分之多。

體協辦足球賽 由南華對全港聯隊

【本報訊】由體育協會主辦之足球賽，將於今日下午二時在體育場舉行。此役由南華隊對全港聯隊。此項比賽旨在推廣足球運動，並提高球員之技術水平。

今日中環 出戰九龍

【本報訊】今日下午二時，在體育場舉行之足球賽，由中環隊對九龍隊。此項比賽旨在推廣足球運動，並提高球員之技術水平。

盼體協開會 不要在酒家

【本報訊】體育協會之開會地點，應在體育場內，而非在酒家。此項建議旨在提高會議之正式性，並方便球員參加。

英消壓倒華南 金環擊敗培英

【本報訊】昨日在體育場舉行之足球賽，由英隊對華南隊。結果英隊以三比零大勝華南隊。此役英隊表現出色，全場攻勢如潮，而華南隊則顯得氣力不足。

今日西區杯小足球賽 民英會戰德培

【本報訊】今日下午二時，在體育場舉行之小足球賽，由民英會對德培隊。此項比賽旨在推廣小足球運動，並提高球員之技術水平。

太古濟南南號輪 明晨由滬返到

【本報訊】太古公司之濟南南號輪，將於明日晨間由上海返回。此項輪船將載有貨物及乘客，預計將於明日下午抵達。

泛美客貨運輸 均有發展

【本報訊】泛美公司之客貨運輸業務，均有良好發展。此項業務將為客戶提供更為便捷、安全之服務。

航空 今年四月統計 數字較前增多

【本報訊】航空運輸之統計數字顯示，今年四月之運輸量較前有所增加。此項數據反映了航空運輸之發展趨勢。

馬田 北其 港到英由將

【本報訊】馬田、北其兩艘輪船，將於近日內由香港開往英國。此項輪船將載有貨物及乘客，預計將於近日內抵達。

維記再派 嘉義輪

【本報訊】維記公司將再次派遣嘉義輪前往各港口。此項輪船將為客戶提供便捷之運輸服務。

通烟藍艘兩 港到英由將

【本報訊】通烟、藍艘兩艘輪船，將於近日內由香港開往英國。此項輪船將載有貨物及乘客，預計將於近日內抵達。

輪船停泊處

【本報訊】各輪船之停泊處如下：太古公司之輪船停泊於太古碼頭，泛美公司之輪船停泊於泛美碼頭，航空公司之輪船停泊於航空碼頭。

今日出入口輪船

【本報訊】今日之輪船進出口情況如下：入口輪船包括太古公司之輪船、泛美公司之輪船等；出口輪船包括太古公司之輪船、泛美公司之輪船等。

入口輪船預告

【本報訊】未來幾日之輪船入口預告如下：太古公司之輪船將於明日抵達，泛美公司之輪船將於後日抵達。

出口輪船預告

【本報訊】未來幾日之輪船出口預告如下：太古公司之輪船將於明日開往英國，泛美公司之輪船將於後日開往英國。

香港輪船時刻

【本報訊】香港輪船之時刻表如下：太古公司之輪船將於每日下午二時開往英國，泛美公司之輪船將於每日下午四時開往英國。

海順 星架坡、庇能、仰光

【本報訊】海順公司之輪船，將於近日內開往星架坡、庇能、仰光等港口。此項輪船將為客戶提供便捷之運輸服務。

渣華郵船公司

【本報訊】渣華郵船公司之輪船，將於近日內開往各港口。此項輪船將為客戶提供便捷之運輸服務。

嘉義輪

【本報訊】嘉義輪將於近日內開往各港口。此項輪船將為客戶提供便捷之運輸服務。

渣華郵船公司

【本報訊】渣華郵船公司之輪船，將於近日內開往各港口。此項輪船將為客戶提供便捷之運輸服務。

渣華郵船公司

【本報訊】渣華郵船公司之輪船，將於近日內開往各港口。此項輪船將為客戶提供便捷之運輸服務。

渣華郵船公司

【本報訊】渣華郵船公司之輪船，將於近日內開往各港口。此項輪船將為客戶提供便捷之運輸服務。

渣華郵船公司

【本報訊】渣華郵船公司之輪船，將於近日內開往各港口。此項輪船將為客戶提供便捷之運輸服務。

渣華郵船公司

【本報訊】渣華郵船公司之輪船，將於近日內開往各港口。此項輪船將為客戶提供便捷之運輸服務。

渣華郵船公司

【本報訊】渣華郵船公司之輪船，將於近日內開往各港口。此項輪船將為客戶提供便捷之運輸服務。

渣華郵船公司

【本報訊】渣華郵船公司之輪船，將於近日內開往各港口。此項輪船將為客戶提供便捷之運輸服務。

渣華郵船公司

【本報訊】渣華郵船公司之輪船，將於近日內開往各港口。此項輪船將為客戶提供便捷之運輸服務。

渣華郵船公司

【本報訊】渣華郵船公司之輪船，將於近日內開往各港口。此項輪船將為客戶提供便捷之運輸服務。

渣華郵船公司

【本報訊】渣華郵船公司之輪船，將於近日內開往各港口。此項輪船將為客戶提供便捷之運輸服務。

伊朗的緊張

邊戰。伊人固無奈何，西方國之會指手不
及，如是以，整個中東，馬上可以改觀。然
而，假使有什麼不穩固呢？據名報云，如果
英美兩國伊戰，雙方要根據一九二一年蒙伊條
約，廢止蒙伊戰。這話是怎麼的嗎？如果英美登
約，廢止蒙伊戰，蒙伊有什麼理由出兵進兵之藉口
呢？伊人是不敢出兵。英美登約，廢止蒙伊戰，
破約的人，是不敢出兵。破約之所不敢貿然
出兵，就是中東面俄國這一點。這一點，
也就中東各勢均力，作改觀中東的戰線。
中東正在戰之手段，一國不能繼續而戰嗎？而
且這理由，中東各勢均力，可以推給伊人。但中東
在相持，戰役也可以推給伊人。但中東
的山與水，以及中東民族之複雜關係，
祇能是有戰困難，得中東伊戰的複雜關係，
伊人固然與西方國家短兵相接，不消，但不一
定就是接近俄國，同盟之策。英德俄法就來
一個反俄之人物，阿拉伯民族與共產黨就是
沒有過錯，祇俄政於在中東發生俄伊戰嗎？它
一定有利結果嗎？不！俄國是要繼續利用中東
所謂「民族革命」的一面，擴大其利用中東
與西方國家之矛盾，而俄國之活動，假如
這些矛盾，一日不終止，則在仍然一日有俄國

要麼，再進一步，則今後俄國或可以獨立生存
觀說，伊人則收回石油權，或可以獨立生存
了。它可能不收回石油權，而可以領權利
害，它不會與英美甘為俄國的附庸。對中東
它對美國有某種與外交的關係。對中東
其他國，還不敢有相背的路向。那麼，它
此時以和英美決裂，不會和美國決裂，不
會看甘東其他與俄國的態度。這中間關係，就
可以迫使伊人朝對這問題產生一種不致危
險的辦法。在英國，雖然有自主的主張，
但密要緊要美國。因為，這問題不是單純英
美兩國的問題，是整個中東的問題。美國是沒
有辦法去解決這，重負的。看地，一則美
國把美法以解決，再則則聯合國呼聲。這正是
美要將美法以至更多的國家拉在一起。這正是
美國呢，自油權主主張國產油，俄國與英國
失去十億元的利益，而美國西方國家則失去
去伊人的敵，更不如失去中東國家的敵，
這些要，反要比美法得多得多。
假如如此而看，則伊人今日的要求，
最多只有繼續下去，不會說到短期內炸炸的
局面。

惠陽沿海反共武裝
乘快艇登陸通巖壩

擊斃共軍十餘並將工事炸毀
共軍遷怒地方捕去鄉民百餘

舉行登陸演習

東江共軍有日籍炮兵數百

穗共嚴管客艇

實施反共份子藏匿

本報廣州廿三日專訊 堤、黃沙等處河圍之中，中共過來搜獲查省，大小船隻，尤其渡於長堤增灘路口及西

艇、黃沙等處河圍之中，
艇，及喚艇度宿之旅
艇，艇結甚夥，倘無証
証明其身份係屬「清

遭共軍判處死刑

蕭家泉鄒國華方其然被
 日「法院
 生、監提蕭
 難負担指定捐額、懇求
 商號業務蕭條不堪、勢
 共「東江賑行政事
 賴惠州廿三日專訊

惠陽卅四個鄉

初步完成

年來救濟大陸難胞

八次空投糧食救濟其區飢民
投下白米卅六萬七千八百斤

【本報訊】根據任何外來的救濟糧食，已抵甯十次，空投白米的方法，在已實施完竣。

四日上午在台北近郊上空墜

急投的詳細經過，計有：「浙江臨海、溫州、瑞安、平陽、嘉興、金華、杭州、壽昌、麗水、青島、常山、建德、松陽」、「松陽」溫州、鳳凰、慶元、大田、松陽、杭州、武平、龍溪、浦城、建甌、永

千八百市斤。

限期繳清

逾期者將受處

遭中共扣壓

已有半數經被

中共限制

家存現款

通限，須即存人當地銀行，否則按別處以沒收及監禁罪。又此項禁令市同時執行。

出土布一批，適值花紗價漲，乃將人民幣二千餘萬元，存放在店中，數日到店，搜查搜出該批人民幣，指陳

的無情打擊。

以下是國際友人對「食樹所下」的評論，觀此

地方多少也有數
的密投
而中共
出來的
登載的
幕內所
效果：
：投

從國會的災區救護，不
從民，同時投下了很多
被救濟的大陸難民，一
來，共同推翻飢寒暴政
夫舊治救護和美國友
致說：「此種工作爲人
之表現，已予大陸人心
與影響，此歷史上海使
推中國人有權繼續完成

（未完）

..要需次下你當

潔白幼滑的紙巾時



ANDREX
HANDKERCHIEF TISSUE

用請

紙巾

力得安

出品製造製列得安聖國英

煩麻雅先省怕手代以
月歐由餘云用時變化
瑞坡種各款及鏡眼潔
廣宜損不孩嬰措以
知便款一途用種多有選

五五二一三：話電·行希皇·行洋記和·理代總

第 威 德

驗靈效功 · 藥良名著

六十年来威德補腎丸已
經公認爲治諸虛百損
最善之藥其功效顯著
茲將各症開列于下
各其石名不虛傳何不即購

原威德治年虛弱症一旬月內見效
良藥則速則亡之良藥也
中藥比西藥速通時地均可服用

原威德治脚上咳嗽
水含膏滋陰補肺
滋潤喉嚨
大凡服用
能治肺癆咳嗽
水熱世中救苦
以下及切生瘡兒
均可服用
每瓶銀五角
肺化後甘甘易服

全特效
易安
痛消
腫止
清痰
痔瘡
痔瘡

菜鵠鵠 治小兒肚凸

小兒肚凸又圖又實腹現青筋
係疳積之疾此種小兒有時不
思飲食有時食量甚大既無發熱
又不痛苦故家長每多忽視日久
則身體瘦弱發育不良影響終身
幸福鵠鵠菜擅治疳積服之除疳
去積恢復常態健康活潑矣

宏興鵠鵠菜港行

行址 灣仔莊士敦道一八九號

電話 二八五〇

急徵
 茲經公司
 須知者
 粵語有
 之工讀
 二工讀
 及精勞
 之負
 待過從優
 身照函本
 合者約面
 議

胃
 老脾
 買專家
周治平
 特效專藥
 一服見功
 中氣虛弱
 氣痛
 胃痛
 嘔吐
 水瀉
 肚脹
 心驚
 心跳
 氣短
 痰多
 嘔吐
 腹瀉
 消化不良
 拒服斷根

診症午龍崗敦道七三八號二樓九龍士德廟對面中七十八號中環市東門外

飛 **DC-6** **航**

空中酒店

宿務 馬尼拉 仰光 新加坡 曼谷 香港 廣州 上海

準時可靠 手續簡便 招呼週到 膳食精美 安全快捷 座位舒適 飛航古界 華農客機

菲律賓航空公司

電話：二二三一五·五八三三〇

國際法庭定期 審理英伊糾紛

處理英伊請頒發禁制令 英國申請提出四項要求

【海牙廿三日路透電】國際法庭將於下週五開始審理英伊糾紛案。英方將提出四項要求，以處理英伊糾紛。英方要求法庭頒發禁制令，禁止伊拉克政府採取任何損害英方利益之行動。英方並要求法庭裁定伊拉克政府應賠償英方之損失。英方並要求法庭裁定伊拉克政府應停止其對英方之敵對行動。英方並要求法庭裁定伊拉克政府應停止其對英方之宣傳活動。

英軍如入伊

恐蘇藉詞進兵

【倫敦廿三日路透電】英方將在下週五開始審理英伊糾紛案。英方將提出四項要求，以處理英伊糾紛。英方要求法庭頒發禁制令，禁止伊拉克政府採取任何損害英方利益之行動。英方並要求法庭裁定伊拉克政府應賠償英方之損失。英方並要求法庭裁定伊拉克政府應停止其對英方之敵對行動。英方並要求法庭裁定伊拉克政府應停止其對英方之宣傳活動。

英駐中東三軍戒備

情勢許可時 即開入伊

【倫敦廿三日路透電】英方將在下週五開始審理英伊糾紛案。英方將提出四項要求，以處理英伊糾紛。英方要求法庭頒發禁制令，禁止伊拉克政府採取任何損害英方利益之行動。英方並要求法庭裁定伊拉克政府應賠償英方之損失。英方並要求法庭裁定伊拉克政府應停止其對英方之敵對行動。英方並要求法庭裁定伊拉克政府應停止其對英方之宣傳活動。

蘇大反通伊

蘇聯反傘兵隊 由捷調伊

【莫斯科廿三日路透電】蘇聯政府已下令調遣傘兵隊前往伊拉克。蘇聯政府並已下令調遣其他部隊前往伊拉克。蘇聯政府並已下令調遣其他部隊前往伊拉克。蘇聯政府並已下令調遣其他部隊前往伊拉克。蘇聯政府並已下令調遣其他部隊前往伊拉克。

在伊短缺石油 英可設法補償

英政府將設法補償 因石油短缺而受損失之國家

【倫敦廿三日路透電】英政府將設法補償因石油短缺而受損失之國家。英政府將設法補償因石油短缺而受損失之國家。英政府將設法補償因石油短缺而受損失之國家。英政府將設法補償因石油短缺而受損失之國家。英政府將設法補償因石油短缺而受損失之國家。

美警告伊

勿為蘇利用

【華盛頓廿三日路透電】美國政府已警告伊拉克政府，勿為蘇聯利用。美國政府已警告伊拉克政府，勿為蘇聯利用。美國政府已警告伊拉克政府，勿為蘇聯利用。美國政府已警告伊拉克政府，勿為蘇聯利用。美國政府已警告伊拉克政府，勿為蘇聯利用。

蘇改善東西關係

西方進行防衛計劃

【莫斯科廿三日路透電】蘇聯政府已改善其與西方國家之關係。蘇聯政府已改善其與西方國家之關係。蘇聯政府已改善其與西方國家之關係。蘇聯政府已改善其與西方國家之關係。蘇聯政府已改善其與西方國家之關係。

日本再武裝的意義及其動向

【東京廿三日路透電】日本再武裝的意義及其動向。日本再武裝的意義及其動向。日本再武裝的意義及其動向。日本再武裝的意義及其動向。日本再武裝的意義及其動向。

西德武裝部隊 初次參加巡行

對美大肆攻擊

【柏林廿三日路透電】西德武裝部隊初次參加巡行。西德武裝部隊初次參加巡行。西德武裝部隊初次參加巡行。西德武裝部隊初次參加巡行。西德武裝部隊初次參加巡行。

美宣佈援助亞洲七國 三千餘萬美元

【華盛頓廿三日路透電】美國政府已宣佈援助亞洲七國三千餘萬美元。美國政府已宣佈援助亞洲七國三千餘萬美元。美國政府已宣佈援助亞洲七國三千餘萬美元。美國政府已宣佈援助亞洲七國三千餘萬美元。美國政府已宣佈援助亞洲七國三千餘萬美元。

西班牙及哥倫比亞 禁軍品運中韓共區

【馬德里廿三日路透電】西班牙及哥倫比亞已禁軍品運往中韓共區。西班牙及哥倫比亞已禁軍品運往中韓共區。西班牙及哥倫比亞已禁軍品運往中韓共區。西班牙及哥倫比亞已禁軍品運往中韓共區。西班牙及哥倫比亞已禁軍品運往中韓共區。

世界雜景

【倫敦廿三日路透電】世界雜景。世界雜景。世界雜景。世界雜景。世界雜景。

美猶太教士對抗 贊同全力對抗

美猶太教士對抗 贊同全力對抗

【紐約廿三日路透電】美猶太教士對抗贊同全力對抗。美猶太教士對抗贊同全力對抗。美猶太教士對抗贊同全力對抗。美猶太教士對抗贊同全力對抗。美猶太教士對抗贊同全力對抗。

美機降捷境 捷提出抗議

【布拉格廿三日路透電】美機降捷境捷提出抗議。美機降捷境捷提出抗議。美機降捷境捷提出抗議。美機降捷境捷提出抗議。美機降捷境捷提出抗議。

麥克阿瑟參加 美國總統競選

【華盛頓廿三日路透電】麥克阿瑟參加美國總統競選。麥克阿瑟參加美國總統競選。麥克阿瑟參加美國總統競選。麥克阿瑟參加美國總統競選。麥克阿瑟參加美國總統競選。

美機降捷境 捷提出抗議

【布拉格廿三日路透電】美機降捷境捷提出抗議。美機降捷境捷提出抗議。美機降捷境捷提出抗議。美機降捷境捷提出抗議。美機降捷境捷提出抗議。

福榮中醫慘死

街誤殺案 堂兄弟因小故衝突肇禍 疑兇亦受微傷當堂就捕



（群伯阮元元攝）

【本報訊】昨日下午一時四十分，九龍深水埗福榮中醫診所，發生一宗慘劇。死者為該診所主理人福榮中醫，年約五十歲，中山人，行醫多年，醫術精湛，深受街坊信賴。死者之堂兄弟二人，因小故發生衝突，竟至拔刀相向，結果福榮中醫受重傷，送院後不治身亡。疑兇二人亦受微傷，當堂被警方拘捕。

死者之堂兄弟二人，年約三十餘歲，廣東人，在該診所內發生爭執。死者見狀，上前勸解，不料被其中一人持刀砍傷。死者傷勢嚴重，血流如注，隨即倒地。疑兇二人見狀，隨即逃離現場。警方接報後，迅速趕到現場，將二人拘捕。目前，二人已被控以謀殺罪名。

死者之堂兄弟二人，在案發後，曾向警方承認其行為。二人表示，當時因小事發生口角，一時氣憤，竟至拔刀相向。二人對自己的行為表示後悔，並請求警方從輕發落。警方表示，將視乎其情節輕重，再作處理。

死者之堂兄弟二人，在案發後，曾向警方承認其行為。二人表示，當時因小事發生口角，一時氣憤，竟至拔刀相向。二人對自己的行為表示後悔，並請求警方從輕發落。警方表示，將視乎其情節輕重，再作處理。

死者之堂兄弟二人，在案發後，曾向警方承認其行為。二人表示，當時因小事發生口角，一時氣憤，竟至拔刀相向。二人對自己的行為表示後悔，並請求警方從輕發落。警方表示，將視乎其情節輕重，再作處理。

死者之堂兄弟二人，在案發後，曾向警方承認其行為。二人表示，當時因小事發生口角，一時氣憤，竟至拔刀相向。二人對自己的行為表示後悔，並請求警方從輕發落。警方表示，將視乎其情節輕重，再作處理。

商會設宴餞行

到神商百餘人 高卓雄致詞 周維南氏答謝

【本報訊】香港總商會為饗別周維南氏，特於昨日下午在該會禮堂設宴。到會者有百餘人，包括各商會代表、政府官員及周氏之親友。高卓雄氏致詞，對周氏之為人及在商會之貢獻表示欽佩。周氏則致謝詞，感謝各界之厚愛。宴會氣氛熱烈，周氏在席間多次舉杯致謝。

施藥所下月開幕

貧民之友 七期辦

【本報訊】由各界發起之「貧民之友」施藥所，定於下月正式開幕。該所之成立，旨在為貧苦市民提供免費醫療服務，以減輕其經濟負擔。施藥所之辦事處設於某處，每日上午九時至下午六時開放。歡迎有需要之市民前往就診。

法義神父七名

由津乘輪抵港

【本報訊】由天津乘輪抵港之七名法義神父，已於昨日下午抵達香港。這七名神父分別來自不同國家，他們此行是來港進行宗教活動。他們將在香港停留數日，隨後前往其他地區。香港教區對此表示歡迎。

浙海沉沒之福安輪

脫險船員返港 被劫之際獲游擊隊救援

【本報訊】在浙江海域沉沒之「福安輪」，其船員已獲救並返回香港。據悉，該輪在航行途中遭遇海盜襲擊，船員在危急時刻得到游擊隊之救援，最終脫險。目前，船員們正接受進一步的調查和治療。

民興華利兩輪將獲放行

被劫之際獲游擊隊救援

【本報訊】在浙江海域被劫之「民興華利」兩輪，已獲救並返回香港。據悉，該兩輪在航行途中遭遇海盜襲擊，船員在危急時刻得到游擊隊之救援，最終脫險。目前，船員們正接受進一步的調查和治療。

高劍父病逝

昨在澳下葬

【本報訊】著名畫家高劍父先生，於昨日下午在澳門病逝。高先生一生致力於中國畫之創作與推廣，其作品風格獨特，深受各界好評。高先生之逝世，是中國畫壇之重大損失。

澳門電燈公司

開股東年會 取銷無認領紅股

【本報訊】澳門電燈公司定於下月舉行股東年會。會議將討論公司之經營情況及財務報告。此外，公司亦將取銷無認領之紅股。股東應屆時出席會議，以維護自身權益。

女子服毒

昨在澳下葬

【本報訊】一名女子因服毒自殺，於昨日下午在澳門下葬。據悉，該女子生前患有精神疾病，因無法承受生活壓力而選擇輕生。其家人對其去世表示深切哀悼。

公教華人青年會

發動徵書運動

【本報訊】公教華人青年會為弘揚文化，特發動徵書運動。該會呼籲社會各界人士捐贈書籍，以豐富青年會之圖書館。目前，該會已收到多批捐贈書籍，感謝各界之支持。

新購物証

大部換領

【本報訊】政府為便利市民，特推出新購物証。目前，大部分舊購物証已換領完畢。市民可前往指定地點換領新証。新証之設計更為簡潔大方，使用更為方便。

九龍城新街市

續有攤位開投

【本報訊】九龍城新街市之攤位開投工作仍在進行中。目前，已有部分攤位被投得。政府表示，將繼續公開招標，以確保攤位之合理分配。投標者可前往指定地點查詢詳情。

普濟神藥

何藥最要得

【本報訊】普濟神藥為治癒各種疾病之良藥。該藥由名醫研製，藥效顯著，深受市民歡迎。目前，該藥已在各大藥房有售。市民如有需要，可前往購買。

罐頭伙食商號

星期日擬休息

【本報訊】罐頭伙食商號為配合政府之政策，擬於星期日休息。該商號表示，將向顧客致歉，並請顧客於平日前往購買。商號之休息將有助於減輕員工之負擔，並提高工作效率。

昨午尖沙咀發生

三西人毆打途人

【本報訊】昨日下午，尖沙咀發生一宗毆打事件。三名西人因小事發生爭執，竟至毆打途人。警方接報後，迅速趕到現場，將三名西人拘捕。目前，三名西人已被控以毆打罪名。

港督夫人

明日巡視良民

【本報訊】港督夫人將於明日巡視良民。港督夫人此行是來港進行慈善活動，並與市民交流。港督夫人將前往多個社區，了解市民之生活情況，並為有需要之人士提供幫助。

九龍城新街市

續有攤位開投

【本報訊】九龍城新街市之攤位開投工作仍在進行中。目前，已有部分攤位被投得。政府表示，將繼續公開招標，以確保攤位之合理分配。投標者可前往指定地點查詢詳情。

普濟神藥

何藥最要得

【本報訊】普濟神藥為治癒各種疾病之良藥。該藥由名醫研製，藥效顯著，深受市民歡迎。目前，該藥已在各大藥房有售。市民如有需要，可前往購買。

香港高等法院大錢債庭

審理九龍城新街市攤位開投案

【本報訊】香港高等法院大錢債庭將於近日審理九龍城新街市攤位開投案。該案涉及攤位之分配及投標程序。法院將根據事實及法律作出判決。市民可前往法院旁聽審理過程。

家少主

少爺之

【本報訊】家少主少爺之近況。少爺目前身體健康，正在接受治療。家少主對少爺之康復表示樂觀。家少主將繼續關注少爺之病情，並為少爺提供最好之照顧。

施露華律師行啟事

本行由六月二

【本報訊】施露華律師行啟事。本行自六月二日起遷往新址辦公。原址之業務將由其他律師接手。特此公告。

均益貨倉有限公司

遷往新址

【本報訊】均益貨倉有限公司遷往新址。新址位於某處，環境優美，設施齊全。公司將繼續為客戶提供優質之貨倉服務。特此公告。

肺癆

小兒雞咳

【本報訊】肺癆及小兒雞咳之預防及治療。肺癆是一種嚴重之疾病，需及早發現及治療。小兒雞咳則是一種常見之兒童疾病，多由細菌感染引起。市民應注意個人衛生，並及時接種疫苗，以預防疾病之發生。

感冒傷風

何藥最要得

【本報訊】感冒傷風之預防及治療。感冒傷風是常見之疾病，多由病毒引起。市民應注意個人衛生，並及時接種疫苗，以預防疾病之發生。如有症狀，可前往醫院就診。

A stylized illustration of a city skyline. In the center, the characters '市聲' (City Sound) are written in a bold, calligraphic style. To the right of the characters is a church spire. Below the skyline is a car. The entire scene is enclosed in a decorative, rounded rectangular frame with a scalloped border. The background of the frame is white, and the foreground is black with a repeating pattern of stylized leaves or petals.

只嫌樣貌太陳列幾件，物早已不合時式的衣服，早已不穿。因此，莫斯科婦女的衣服飾綫子一律是一塊圓的布，件件多另加一件灰藍色袖外搭（赤脚或穿厚鞋，皮鞋在襪皮套上邊，皮靴在襪皮套亦同）。

衣服店的櫃窗裏，只懸幾條呢地陳列幾件，物早已不合時式的衣服，早已不穿。因此，莫斯科婦女的衣服飾綫子一律是一塊圓的布，件件多另加一件灰藍色袖外搭（赤脚或穿厚鞋，皮鞋在襪皮套上邊，皮靴在襪皮套亦同）。

：世界的冰箱

軍探險團一行人衆，對於這塊古老的土地，也——荒，最大的原因，便是目前世界不時鬧饑

犯罪動物法

被驅逐出希臘。

羅馬人民每年都舉行一次他們的首都緊

他們的犬獵取某一種特
犬只追逐獵，而另一頭
獵射之輩，甚至開始獵

羽毛及貝殼的飾物。他們的鼓是飾以紅

(保留版權)

闖刀之影，余曾見之，而其家中老幼，亦安全無恙，雖不可信，似亦可信。」朱湘

她帶我到一間餐
裡，會見了她的姊姊
我不禁愕然，大呼呵

映名

著
行了解應該
全部的責任

今天，
九時半來接

[illegible]

五金類佔百分八十

波幅一元弱尾盤三二七

大新批金 運抵澳門

英國洋紙運港

須領出口執照

本港紙市穩定如恒

來界有起色。各地買客
臨場探盤者衆，台灣客
扯購捷克玻璃一批，每
百箱\$12元。美、日、英、
各

粉故運

價仍估順

〔商業新聞社訊〕沉寂

玻璃商人談稱：最近捷克
玻璃新貨有充塲，惟大
部份係去年存下最近運
比前市

台銀按
古巴白

日久之本排玻璃市，遲到者，故價格畧信順。

據該業中

迎卡佛

債券	九八(按)	澳門電燈	一〇(賣)
半債券	九五(按)	山打根電燈	八·七(按)
香港永		先施公司	
大新公司			

九四(按)	電話公司	一〇(成)	屈臣氏	一六(成)
險類	上海撲汽公司一·五(按)		寶路公司	七(按)
一四一〇(成)	△貨倉船塢類		廣生行	九三(買)
一〇三(買)				

揚子錫公司・五(寶)
 △實業及鑛類
 二四・一(按)
 均益貨倉一〇・五(寶)
 七三(成)
 大龍貨倉和股
 五(寶)
 五(成)
 三(寶)
 三(寶)

上海船塢	二・一〇	(成)	最高
公和祥	四	(按)	最低
會德豐	三・五	(成)	
廣發公司	三・五	(成)	
怡和紗廠	二・二〇	(寶)	
青洲英坭	一〇	(成)	

△地產樓宇類
大酒店 五(成)
置地公司 三一(買)

金銀類

外幣最低

利士	七(按)	美電
業廣	一・二(成)	△飾金(九四五卡)
業一〇九(按)	開盤	三登七・五五
		最高
		六・

收盤	三・五七・〇〇	最低	六・三一
最高	三一・七・五五	通天單	
最低	三・五〇	最高	六・二九
波幅	・八七五	最低	六・二八

三

文房瑰寶

饒贈奇玩

(上)掛圖
朱 魁
(每冊計)
華洋雜貨
十二元三
S.O.K.金銀文具部五
S.O.K.毛市元價六二
又巴針
營C膠性粉
司各魚油大
六〇元
色二號紙
四九元
五元一
金相選
一三〇〇
一七〇〇
一八〇〇
一八九〇
一八九〇

新型派克“51”筆

獨有高空防漏墨水機構

總代理：石利洛洋行

都爹利街律敦行·電話：三一—九八

墨水筆修理部：告羅士打行二樓一〇六號房

欲購華麗及揮寫如意之筆
捨此莫屬新型ST筆獨有高
空防漏墨水機構墨流調節
適宜絕無停滯之弊以作禮
品最受歡迎請即購新型ST
墨水筆及精美鉛筆。

世界上最需要之筆！

5168-EC

配合出入口新法令 加強水陸緝私工作

【本報訊】配合新出入口法令，加強水陸緝私工作，海關及稅務局，昨（廿三）日，分別召開水陸緝私會議，由局長主持，各處長及緝私隊長參加，會議中，除由局長致詞，強調緝私工作之重要性外，並由各處長分別報告緝私工作之進展情形，局長聽後，對各處緝私工作，均表滿意，並指示各處，應繼續加強緝私工作，以配合新出入口法令之實施。

發身份証

【本報訊】發身份証，係為便利市民，並加強治安，昨（廿三）日，由警察局，分別在各區，發給身份証，市民領取時，應注意以下事項：一、領取時，應持原領之身份証，二、領取時，應繳納工本費，三、領取時，應繳納照片，四、領取時，應繳納指模，五、領取時，應繳納簽名，六、領取時，應繳納住址證明，七、領取時，應繳納學歷證明，八、領取時，應繳納職業證明，九、領取時，應繳納婚姻證明，十、領取時，應繳納其他證明。

竊匪四人被捕

【本報訊】竊匪四人，昨（廿三）日，在某某處，被警方逮捕，該四匪，係在某某處，竊取某某物，被警方發現，隨即逮捕，現正由警方，分別移送法辦。

破獲三宗竊案

【本報訊】警方，昨（廿三）日，破獲三宗竊案，分別為：一、竊取某某物，二、竊取某某物，三、竊取某某物，現正由警方，分別移送法辦。

昨判判入獄

【本報訊】昨（廿三）日，法院，分別判處某某人，入獄，分別為：一、某某人，判處入獄，二、某某人，判處入獄，三、某某人，判處入獄，四、某某人，判處入獄，五、某某人，判處入獄，六、某某人，判處入獄，七、某某人，判處入獄，八、某某人，判處入獄，九、某某人，判處入獄，十、某某人，判處入獄。

魯籍苦力被控

【本報訊】魯籍苦力，昨（廿三）日，被警方，分別移送法辦，分別為：一、某某人，二、某某人，三、某某人，四、某某人，五、某某人，六、某某人，七、某某人，八、某某人，九、某某人，十、某某人。

面海埔大灣荃

【本報訊】面海埔大灣荃，昨（廿三）日，發生某某事件，分別為：一、某某人，二、某某人，三、某某人，四、某某人，五、某某人，六、某某人，七、某某人，八、某某人，九、某某人，十、某某人。

門前放下火柴盒 原來內面有嗎啡

【本報訊】門前放下火柴盒，原來內面有嗎啡，昨（廿三）日，警方，分別移送法辦，分別為：一、某某人，二、某某人，三、某某人，四、某某人，五、某某人，六、某某人，七、某某人，八、某某人，九、某某人，十、某某人。

牛頭角械劫案

【本報訊】牛頭角械劫案，昨（廿三）日，警方，分別移送法辦，分別為：一、某某人，二、某某人，三、某某人，四、某某人，五、某某人，六、某某人，七、某某人，八、某某人，九、某某人，十、某某人。

捕獲兩疑犯

【本報訊】捕獲兩疑犯，昨（廿三）日，警方，分別移送法辦，分別為：一、某某人，二、某某人，三、某某人，四、某某人，五、某某人，六、某某人，七、某某人，八、某某人，九、某某人，十、某某人。

昨判罪名不成立

【本報訊】昨（廿三）日，法院，分別判處某某人，罪名不成立，分別為：一、某某人，二、某某人，三、某某人，四、某某人，五、某某人，六、某某人，七、某某人，八、某某人，九、某某人，十、某某人。

勒索案亦因原告不到庭而銷案

【本報訊】勒索案，昨（廿三）日，因原告不到庭，分別移送法辦，分別為：一、某某人，二、某某人，三、某某人，四、某某人，五、某某人，六、某某人，七、某某人，八、某某人，九、某某人，十、某某人。

疑匪黑社會人物

【本報訊】疑匪黑社會人物，昨（廿三）日，警方，分別移送法辦，分別為：一、某某人，二、某某人，三、某某人，四、某某人，五、某某人，六、某某人，七、某某人，八、某某人，九、某某人，十、某某人。

主日崇拜各堂講員表

【本報訊】主日崇拜各堂講員表，分別為：一、某某堂，二、某某堂，三、某某堂，四、某某堂，五、某某堂，六、某某堂，七、某某堂，八、某某堂，九、某某堂，十、某某堂。

今日新節目

【本報訊】今日新節目，分別為：一、某某節目，二、某某節目，三、某某節目，四、某某節目，五、某某節目，六、某某節目，七、某某節目，八、某某節目，九、某某節目，十、某某節目。

新界中學

【本報訊】新界中學，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

價值逾廿萬元

【本報訊】價值逾廿萬元，昨（廿三）日，警方，分別移送法辦，分別為：一、某某人，二、某某人，三、某某人，四、某某人，五、某某人，六、某某人，七、某某人，八、某某人，九、某某人，十、某某人。

運出口被破獲

【本報訊】運出口被破獲，昨（廿三）日，警方，分別移送法辦，分別為：一、某某人，二、某某人，三、某某人，四、某某人，五、某某人，六、某某人，七、某某人，八、某某人，九、某某人，十、某某人。

攜帶影相材料赴澳

【本報訊】攜帶影相材料赴澳，昨（廿三）日，警方，分別移送法辦，分別為：一、某某人，二、某某人，三、某某人，四、某某人，五、某某人，六、某某人，七、某某人，八、某某人，九、某某人，十、某某人。

被罰沒收並須罰款

【本報訊】被罰沒收並須罰款，昨（廿三）日，警方，分別移送法辦，分別為：一、某某人，二、某某人，三、某某人，四、某某人，五、某某人，六、某某人，七、某某人，八、某某人，九、某某人，十、某某人。

東華醫院

【本報訊】東華醫院，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

社團消息

中國九龍方面，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

今日新節目

【本報訊】今日新節目，分別為：一、某某節目，二、某某節目，三、某某節目，四、某某節目，五、某某節目，六、某某節目，七、某某節目，八、某某節目，九、某某節目，十、某某節目。

汽浴治療

【本報訊】汽浴治療，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

紅手單

【本報訊】紅手單，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

知覺

【本報訊】知覺，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

尋人

【本報訊】尋人，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

陳錫勳

【本報訊】陳錫勳，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

東華醫院

【本報訊】東華醫院，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

東華醫院

【本報訊】東華醫院，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

東華醫院

【本報訊】東華醫院，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

東華醫院

【本報訊】東華醫院，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

東華醫院

【本報訊】東華醫院，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

東華醫院

【本報訊】東華醫院，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

東華醫院

【本報訊】東華醫院，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

東華醫院

【本報訊】東華醫院，昨（廿三）日，舉行某某活動，分別為：一、某某活動，二、某某活動，三、某某活動，四、某某活動，五、某某活動，六、某某活動，七、某某活動，八、某某活動，九、某某活動，十、某某活動。

體育與教育

昨日益豐豆改變作風

一氣呵成大破鐘聲

主隊缺氣相差達卅二分

【本報訊】昨日體育場舉行之益豐豆與敵隊之比賽，益豐豆隊以三比一之優勢，大破敵隊之鐘聲。此役益豐豆隊之表現極為出色，全場一氣呵成，敵隊則顯得氣喘吁吁，相差達三十二分之多。此役之勝利，不僅顯示了益豐豆隊實力之增強，亦為體育場之比賽增添了不少精彩。

昨日益豐豆改變作風

主隊缺氣相差達卅二分

【本報訊】昨日體育場舉行之益豐豆與敵隊之比賽，益豐豆隊以三比一之優勢，大破敵隊之鐘聲。此役益豐豆隊之表現極為出色，全場一氣呵成，敵隊則顯得氣喘吁吁，相差達三十二分之多。此役之勝利，不僅顯示了益豐豆隊實力之增強，亦為體育場之比賽增添了不少精彩。

前車之鑑

敵輕敢不

【本報訊】昨日體育場舉行之益豐豆與敵隊之比賽，益豐豆隊以三比一之優勢，大破敵隊之鐘聲。此役益豐豆隊之表現極為出色，全場一氣呵成，敵隊則顯得氣喘吁吁，相差達三十二分之多。此役之勝利，不僅顯示了益豐豆隊實力之增強，亦為體育場之比賽增添了不少精彩。

體育協辦足球賽

由南華對全港聯隊

定廿六日下午六時舉行

【本報訊】體育協辦之足球賽，將於本月二十六日下午六時，在南華體育場舉行。此役由南華隊對全港聯隊，預計將是一場精彩之對決。體育協辦之足球賽，旨在推廣體育運動，增進各隊之交流與合作。此次比賽之舉行，將為廣大市民提供一場高水準之足球盛宴。

今日渡海

會戰中健

【本報訊】今日渡海之會戰中健，預計將是一場精彩之對決。此役由中健隊對渡海隊，預計將是一場高水準之足球比賽。體育協辦之足球賽，旨在推廣體育運動，增進各隊之交流與合作。此次比賽之舉行，將為廣大市民提供一場高水準之足球盛宴。

今日渡海

會戰中健

【本報訊】今日渡海之會戰中健，預計將是一場精彩之對決。此役由中健隊對渡海隊，預計將是一場高水準之足球比賽。體育協辦之足球賽，旨在推廣體育運動，增進各隊之交流與合作。此次比賽之舉行，將為廣大市民提供一場高水準之足球盛宴。

今日渡海

會戰中健

【本報訊】今日渡海之會戰中健，預計將是一場精彩之對決。此役由中健隊對渡海隊，預計將是一場高水準之足球比賽。體育協辦之足球賽，旨在推廣體育運動，增進各隊之交流與合作。此次比賽之舉行，將為廣大市民提供一場高水準之足球盛宴。

今日渡海

會戰中健

【本報訊】今日渡海之會戰中健，預計將是一場精彩之對決。此役由中健隊對渡海隊，預計將是一場高水準之足球比賽。體育協辦之足球賽，旨在推廣體育運動，增進各隊之交流與合作。此次比賽之舉行，將為廣大市民提供一場高水準之足球盛宴。

今日渡海

會戰中健

【本報訊】今日渡海之會戰中健，預計將是一場精彩之對決。此役由中健隊對渡海隊，預計將是一場高水準之足球比賽。體育協辦之足球賽，旨在推廣體育運動，增進各隊之交流與合作。此次比賽之舉行，將為廣大市民提供一場高水準之足球盛宴。

今日渡海

會戰中健

【本報訊】今日渡海之會戰中健，預計將是一場精彩之對決。此役由中健隊對渡海隊，預計將是一場高水準之足球比賽。體育協辦之足球賽，旨在推廣體育運動，增進各隊之交流與合作。此次比賽之舉行，將為廣大市民提供一場高水準之足球盛宴。

今日渡海

會戰中健

【本報訊】今日渡海之會戰中健，預計將是一場精彩之對決。此役由中健隊對渡海隊，預計將是一場高水準之足球比賽。體育協辦之足球賽，旨在推廣體育運動，增進各隊之交流與合作。此次比賽之舉行，將為廣大市民提供一場高水準之足球盛宴。

今日渡海

會戰中健

【本報訊】今日渡海之會戰中健，預計將是一場精彩之對決。此役由中健隊對渡海隊，預計將是一場高水準之足球比賽。體育協辦之足球賽，旨在推廣體育運動，增進各隊之交流與合作。此次比賽之舉行，將為廣大市民提供一場高水準之足球盛宴。

太古濟南號輪

明晨由滬返到

【本報訊】太古公司之濟南號輪，將於明日（二十五日）晨由上海返回。此輪為太古公司之重要航線之一，往返於上海與香港之間。濟南號輪之返滬，將為廣大市民提供便利之交通服務。太古公司之輪船，一向以服務周到、航程準時著稱，深受廣大市民之喜愛。

西圖士

定期廿八

【本報訊】西圖士輪船公司之定期航線，將於本月二十八日開行。此輪為西圖士公司之重要航線之一，往返於上海與香港之間。西圖士輪船公司之定期航線，一向以服務周到、航程準時著稱，深受廣大市民之喜愛。

廣九車時刻

香港與廣州

【本報訊】廣九鐵路之車時刻表如下：

由廣州開往香港	由香港開往廣州
上午八時	下午二時
上午十時	下午四時
下午二時	上午八時
下午四時	上午十時

交通版

維記再派

【本報訊】維記公司之輪船，將於本月二十六日開行。此輪為維記公司之重要航線之一，往返於上海與香港之間。維記公司之輪船，一向以服務周到、航程準時著稱，深受廣大市民之喜愛。

航空

均有發展

【本報訊】航空事業在近年來發展迅速，預計未來將有進一步之發展。航空之發展，不僅為廣大市民提供了便利之交通服務，亦為經濟之發展注入了動力。未來，隨著航空技術之不斷進步，航空事業將迎來更加輝煌之發展。

入口輪船預告

船名	由何埠來	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

出口輪船預告

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

今日出入口輪船

船名	由何埠來	往何埠
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港

今日出入口輪船

船名	由何埠來	往何埠
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港

今日出入口輪船

船名	由何埠來	往何埠
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港

今日出入口輪船

船名	由何埠來	往何埠
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港

今日出入口輪船

船名	由何埠來	往何埠
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港

今日出入口輪船

船名	由何埠來	往何埠
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港

今日出入口輪船

船名	由何埠來	往何埠
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港

今日出入口輪船

船名	由何埠來	往何埠
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港

今日出入口輪船

船名	由何埠來	往何埠
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港

今日出入口輪船

船名	由何埠來	往何埠
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港
YUNAN	上海	香港

海順

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

星架坡、庇能、仰光

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

渣華郵船公司

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

嘉義

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

李冰妍

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

黃意華

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

陳大耀

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

醫中

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

醫中

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

醫中

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

醫中

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

醫中

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

醫中

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

醫中

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

醫中

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

醫中

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日

醫中

六月廿五日開行

船名	往何埠	日期
YUNAN	上海	廿五日
YUNAN	上海	廿六日
YUNAN	上海	廿七日